

# LA VERDAD



ADMINISTRADOR Alfredo Zino

Organo defensor de los intereses del Partido Colorado y del Pueblo

Año 1 Número 60

## Ciudadano José Batlle y Ordoñez

Candidato de "LA VERDAD" a la futura presidencia de la República

APARECE

Los Miércoles y Sábados

Dirección y Administración

CALLE 25 DE MAYO NÚM. 44

Subscripción mensual

|               |         |
|---------------|---------|
| Por mes       | \$ 0.70 |
| " Semestre    | " 4.00  |
| " Año         | " 7.50  |
| Número suelto | " 0.05  |
| Id atrasado   | " 0.10  |

Ricardo Espalter

ABOGADO

ESTUDIO: San José 69

Montevideo

Francisco Rios Silva

ESCRIBANO PÚBLICO

Se ocupa preferentemente de arreglo de sucesiones y estudio de títulos en general.

HOTEL SAN MARTÍ Fray-Bentos

FRAY-BENTOS, FEBRERO 8 DE 1911

Confraternidad

Uruguayo-Argentino

La recepción al señor

Daniel Muñoz

Tuvo lugar el 4 de Febrero la recepción oficial del nuevo Ministro del Uruguay en ésta señor Daniel Muñoz quien presentó sus credenciales al presidente de la nación doctor Saenz Peña. Con tal motivo se cambiaron los discursos de práctica. El señor Daniel Muñoz declaró: Excmo. señor presidente de la Nación: Tengo el honor de poner en manos de V. E. la credencial con que el Gobierno Uruguayo me presenta ante el de la Nación Argentina de vuestra digna presidencia como Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario. En ésta la segunda vez que seme confiere esta dignidad y si en todo momento me ha sido y me será grato y simpático el desempeño de tan honroso cargo de este país, tan fuertemente vinculado al mío, es muy especialmente en esta ocasión en la que encuentro a esta gran nación presidida por un eminente ciudadano a quien me ligan afecciones de una vieja amistad reforzada por los sentimientos de alta consideración y sincera estima.

Una amargura sin embargo empuja mi satisfacción y ella es el recuerdo de la causa determinante de mi invidiada actual, originada por el fallecimiento de mi ilustre antecesor doctor Gonzalo Ramirez, que tan dignamente representaba a mi patria en el cargo que hoy se me confía. Sería muy arduo para mi aceptar esa herencia si no fuera que tengo la convicción de que él ha dejado

nales atene, y sino abrigase, al mismo tiempo, la certeza de que el gobierno de V. E. me ofrecerá toda clase de facilidades para serme llana y desembarazada la prosecución de la obra de aquel preclaro ciudadano, en cuanto a afianzamiento y mayor actividad de la tradicional amistad entre las dos repúblicas concierne. Para llenar tan agradable tarea no tendré que hacer esfuerzo ninguno, pues, me bastará dar expansión a mis sentimientos que, sabéis, son fraternales; afección invariablemente cultivada aún en los ya olvidados momentos en que pareció que pudieran conmovirse los cimientos de aquella amistad nacida en la cuna colonial, crecida en los sacrificios de las guerras por la independencia y robustecida en los afanes por implantar el régimen institucional y democrático en ambas márgenes del río que nos une. Y esa afección personal por la nación y sociedad argentinas, la traigo ahora estimulada y, fortalecida por las instrucciones que me ha dado mi gobierno y el cual quiere que toda mi actuación se contriga a mantener y avivar las simpatías surgidas de vuestra eficaz gestión, en el desempeño de la misión que nuestro medecesor confió a vuestra ecuanimidad e hidalgía características.

Con tales instrucciones no podía yo titubear, ni por un momento, de aceptar este honroso cargo en cuyo ejercicio espero contar con vuestra benevolencia, pudiendo asegurar que de parte mía pondré todo mi empeño por confirmar, con mis actos, que el Gobierno Argentino no se engaña al considerarme como persona grata. Acompaño la entrega de mis credenciales con la expresión de mis votos más sinceros por la prosperidad de esta gran nación y mis augurios más íntimos por vuestra felicidad personal.—El presidente doctor Saenz Peña en su discurso declaró:—Señor ministro: Tengo la honra de recibir la carta autógrafa del Excmo. Presidente del Uruguay, Dr. Claudio Willman, que os acredita como Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario ante el Gobierno Argentino. Como acabáis de recordarlo, es la segunda vez que investido de tan alta dignidad vais a ejercitar esta representación. Habéis habitado largos años en el país vinculado por múltiples y estrechos afectos personales y, si le sois extraño por nacimiento, habéis probado con vuestra constante colaboración a sus desenvolvimientos que, en nuestro corazón, caben cariños idénticos para las dos patrias hermanas. La fórmula oficial gana en calor al ser aplicada y cuando la ancillería os reconoció persona grata, podéis creerlo, interpretó el sentimiento argentino íntimamente complacido de volver a incorporaros en su sociabilidad, donde perdura el recuerdo de vuestra sincera amistad. Fue vuestro antecesor un alto espíritu y varón secular por sus consagraciones al servicio público por su nobleza y estirpe intelectual y por sus virtudes cívicas.

Gonzalo Ramirez deja su nombre vinculado para siempre a las labores del derecho internacional en que pudo reconocerle junto con la intensidad de su patriotismo su amor a la justicia y a la paz continental. Yo recojo vuestros palabras inspiradas en el de

memoria una vez más el homenaje de todo mi respecto. Es sumamente sincero el atacamiento de las voluntades populares hasta inclinarse ante las leyes y la historia y aceptar la invitación a la buena vecindad que es tener en cada la geografía y sólo es necesario obedecer a las exigencias de sangre para mantener desde el gobierno la perfecta cordialidad en la relación de los dos pueblos sujetos a un mismo origen y común evolución, autores de una sola gloria en el pasado y misma civilización en los siglos a venir. Retornáis a ser el agente de esa feliz armonía consolidada en los tiempos contra los accidentes de las dias con traditorios armonía que en esta hora, está realizando los permanentes anhelos de mi espíritu y continuando la obra de mi honorable predecesor a quien me cubre el honor de interpretar ante vuestro gobierno, este ha de contar con mi decidido esfuerzo.

Señor Ministro: Me complace íntimamente en ofreceros mis más sinceros votos por el engrandecimiento de la República Oriental del Uruguay por la felicidad personal de su excelentísimo presidente doctor Willman, mi grande y mi amigo. Queda reconocido como Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario del Uruguay.

## Los anuncios

### matrimoniales

LA VENTAJA DEL PERIÓDICO SOBRE LA ANTIGUA CASAMENTERA

—Pero, ¿crece usted que es serio eso de los anuncios matrimoniales?—preguntóme anoche un amigo mío, breton de vieja cepa, viendo en un periódico parisiense la indispensable columna de última plana titulada "Mariages".

Y como yo le aseguré que, no sólo es serio, muy serio, sino que, dentro de algún tiempo, ya nadie le buscará novio al hijo ó a la hija por otro conducto, el buen provinciano exclamó:

—¡Es increíble que se haya llegado a tal estado de envilecimiento! En mi pueblo, bastaría con que una señorita dejara que se publicase su nombre en un periódico para que nadie quisiera unir a ella su destino. Si hay algo que debiera huir siempre de la publicidad, son los asuntos matrimoniales. Reflexione usted un instante en lo que hay en el fondo de esos anuncios. ¿Se ofrece acaso de tal modo el corazón? Yo, de solo pensar que la madre de mis hijos hubiera podido así ofrecerse al primero que hubiera querido llevarla al altar, me siento indignado.....

Como mi buen breton pertenece a una familia aristocrática de esas en que la idea del matrimonio tiene una importancia patriarcal, creí deber preguntarle:

—¿De que manera se casó usted?

—Verá usted—contestó—: Un día me distinguía como que conocía a mi madre y a la madre de la que hoy es mi mujer, entonces del haber de cada una de las familias y arreglé las cosas discretamente. En el pueblo, aquella buena señora es la que hace todos los buenos casamientos. Es su vocación. En cuanto ve a una muchacha guapa y casadera, no deseara hasta que la encuentra novio.....

Por no olvidarlo, no quisiera decir a mi amigo que entre ese método y el de los anuncios de los periódicos, la única diferencia es la de la forma, la única diferencia es la de la forma, la única diferencia es la de la forma.

papel impreso ó una de esas casamenteras familiares. En efecto, lo mismo da. Fuera de los casos, cada día más raros en la aristocracia y aún en la burguesía, en que un chico y una chica se ven y se aman y luego se casan, sin preguntarse cuanto tienen de dote, hay poca distancia entre un matrimonio hecho a la antigua y un matrimonio concertado a la moderna. Las comedias viejas están llenas de matromas graves, que van praconando por las tertulias. Las gacetas de hoy no son más que matromas como aquellas; pero de sistema reformado.....Y, á decir verdad, preferible es ver los anuncios actuales á oír á las damas de antaño. Desde que se considera la unión de los seres como una especie de obligación sacramental, y no como el coronamiento de un deseo, mejor es que los ofrecimientos sean claros y positivos.

"Señorita de veinte años, rubia elegante, buena familia, artista, ojos grandes, buen carácter, 20.000 francos de renta, desea caballero treinta años, moreno, inteligente, igual fortuna". Esto es lo que dice un anuncio, entre otros mil anuncios. La proposición es clara. Todo el que lee las cinco líneas, sabe á que atenerse. En cambio, cuando, en Marivaux ó en Augier, una dueña hace "l'article" para una muchacha que busca novio, habla horas enteras, sin llegar nunca á decir exactamente las dos cosas más importantes, que son la cifra de la edad y la cifra del dote.

"Pero ¡d á hablar así á un breton que se casó gracias á los buenos oficios de una amiga de su santa madre!"

Lo único que yo me permito decirle, excusando á Paris, es:

—¿Cuestión de épocas.....En Paris hay que ir de prisa.....No hay tiempo de conocerse.....La gente se casa al vapor.....Y, además como el divorcio no se ha hecho para los gatos.....Nos casamos sin conocernos; es cierto.....Pero, en cuanto nos conocemos, nos divorciamos.....

Y, créame usted, más vale así.....

E. GOMEZ CARRILLO

## Notas breves

### El peso de las cosechas

(De "El Siglo")

Varios son los sistemas ó métodos para calcular antes de recojerla.

Uno de ellos consiste en contar el número de granos en varias espigas y tomar el término medio, esta cantidad, en opinión de algunos debe elegirse para hacer el cálculo de tres espigas grandes, tres medianas y tres pequeñas.

Pero este procedimiento no es exacto porque es muy probable que los tres tamaños de espigas se encuentren repartidos en la misma proporción en todo el terreno, pudiendo suceder que las espigas pequeñas rindan mayor cantidad de trigo que las grandes si aquellas son más numerosas.

Otro método consiste en averiguar el peso del trigo que cubre uno ó dos metros cuadrados, y servirse de esta cifra como base para calcular el peso total de la cosecha; pero como se comprende se obtendría por ese procedimiento tan solo un resultado aproximado y poco fidedigno.

En Francia se ha empleado el siguiente método, que es más exacto que los que yo menciono:

Una vez que el trigo ha sido atado

se reúnen diez ó veinte haces de diferentes del terreno. Se toma después al acaso dos ó tres espigas de cada haz, y se pesan en conjunto.

Después de bien secos se desgranau. Entonces el peso del grano y el de la paja comparados respectivamente con el peso de las espigas entresacadas de las veinte haces, representan la proporción de granos y de paja en toda la cosecha.

Suponiendo que las espigas entresacadas pesen 195 gramos, y que haya 500 haces cuyo peso medio sea de 9 kilos el peso total será de 4500 kilos.

Bien; dividiendo 4500 por 0.95 obtendremos 23.077, lo que significa que las espigas recogidas entre los 20 haces representan las 23.077 centésimas partes del peso de la cosecha.

Si después de desgranar se obtienen 65 gramos y 75 de paja, el peso total de grano se encuentra multiplicando 23.077 por 0.065, y de paja multiplicando la misma cantidad por 0.075.

Habia pues 1500 kilos de grano y 1730 de paja.

Con este método se llega á resultados de una exactitud sorprendente, siendo el error, por lo general de 2 por 100 solamente.

Esto por lo que respecto al trigo, que en cuenta á la avena no da resultados satisfactorios.

## El concepto de la policía

El primer acto del general Gerardo Machado, al recibir de la Secretaría de Gobernación de Cuba, fué declarar cesante á un montón de gente de "alma negra y hoja penal", (según la frase de un periódico local) que ejercía funciones policiales. El criterio que había determinado esa desdichada elección halláase consignada en este párrafo de un documento dirigido á un tribunal de justicia:

"Para esos servicios no vamos á utilizar frailes pafles, ni hay ninguna persona decente que á ellos se preste; necesitamos utilizar los bribones, valernos de la canalla".

El escobazo moralizador ha surgido á "La Discusión" de la Habana estas sensatas consideraciones:

"¿Quién ha dicho que la policía pública ó secreta, oficial ó especial, sea en su ejercicio materia de indignidad y que para el desempeño de esa función se requiera ser un bandido ó por lo menos no ser una persona decente?"

La policía es una profesión tan honrada, "tan honorable" como cualquiera otra profesión humana: es mas, la policía es un arte: más todavía, una ciencia.

Y entre otras condiciones requiere, precisamente, la condición personal de rectitud de espíritu, exige la honradez".

Que uno que toca el violín, ó hace cestos de mimbre, ó fabrica palillos de diente, sea ó no honrado, importa poco; que el tenor que canta en la ópera, ó el poeta, ó el pintor, ó el escultor, ó el sastre, sean unos bribones, no tiene trascendencia.

¡Pero el policía! ¡El policía, cuya función se ejerce en relación con los derechos sociales, con la persona, con la honra, con la libertad, con la propiedad! Así que la honradez es inexcusable: un policía piflo, un agente malvado es un peligro público, una amenaza social.

Ese concepto de la policía es universal: en todas partes la policía, oficial ó privada, es "una garantía"; al ver el uniforme ó la chapa, se siente tranquilo y seguro el ciudadano. Y á nadie se le ha ocurrido el método crio



llo de vestir al lobo con piel de oveja ó hábito de pastor!

Para inquirir, para averiguar, para oler, para adivinar, no se requiere ser un granuja ó un escapapo de presidio reclamando gritos, sino que se requiere tener condiciones de policía, ser policía".

## Moralizando

CIRCULAR Á LOS COMISARIOS

Publicamos la siguiente circular, que evitará los repetidos casos que ocurrían en campaña de que un comisario pusiera en libertad al delincuente por mera simpatía, compadrazco ó interés.

Aplaudimos esa medida moralizadora, que llegará á producir muchos beneficios especialmente si el señor Jefe que la dictó toma otras medidas correlativas para que no sea burlada ó caiga en desuso.

CIRCULAR

Habiendo observado esta Jefatura que con frecuencia los señores Comisarios disponen la libertad de determinados por faltas ó hechos cuya comprobación y castigo corresponden á los funcionarios del orden judicial, en vez de someterlos á la jurisdicción de estos; y teniendo en cuenta que semejante procedimiento es contrario á las prescripciones de la Ley é importa una invasión de atribuciones que corresponden á los señores Jueces. Se ordena á los señores Comisarios que en lo sucesivo se abstengan absolutamente de poner en libertad á ningún detenido en los casos indicados aun cuando así lo soliciten las personas que se consideren damnificadas y someterlos á disposición de Juez competente con todos los antecedentes del hecho.

Lo que se hace saber á Vd. á sus efectos.

## Una denuncia de tantas

Transcribimos de "El Día" el sensato artículo que sigue, porque estamos tan interesados como el más pulcro y moral órgano nacionalista en que si es cierto el hecho denunciado se castigue al autor como merece sea militar ó empleado civil. Y á fin de que vayan apareciendo los que se dicen víctimas hacemos nuestra la propaganda del viejo y reputado colega incitándolos á hacer denuncias concretas:

"El órgano nacionalista denunciaba en su número del sábado que ciertos funcionarios públicos de campaña se dedicaban á recoger y acaparar vales por suministros de guerra, prometiendo á sus tenedores un favorable despacho mediante la intervención de personas influyentes en el gobierno.

Esa denuncia para poder ser tomada, seriamente en cuenta, no puede formularse en términos tan vagos ó imprecisos.

Afirmar tan discretamente la existencia de hechos reprobables cometidos por adherentes á la situación, sin citar un solo caso ni indicar prueba alguna, tiene el mismo valor que presentaría la afirmación descarada de que hay empresarios de revoluciones y fobricantes de alarmas que inventan unas y otras para especular en la Bolsa á costa del crédito y del honor nacional.

No es presumible que haya tenedores de vales por perjuicios de guerra que se dejen embaucar por gentes que les digan que esos asuntos se resuelven ahora por influencia más ó menos influyente.

Todos saben bien que han pasado para siempre las épocas de los compadrazgos y los enjuagues administrativos, épocas en la que tuvieron actuación prominente tantos nacionalistas, y que en la actualidad la mayor escrupulosidad preside la gestión tanto de grandes como de insignificantes asuntos.

por el gobierno, sino recibidos, sustentados, decididos y liquidados, por meritorias comisiones honorarias, compuestas de personas ajenas de las tareas gubernativas y de insospechable rectitud.

Pero si hay efectivamente alguien tan incauto que resulte víctima de algún embaucador de la especie, lo mejor es que salga francamente á luz para la justa sanción que merezca el hecho.

Es también la única manera de dar visos de seriedad á una denuncia que por ahora no tiene ninguno."

## El reglamento de vialidad

El artículo del reglamento de vialidad que limita el número de animales de tiro que debe llevar cada vehículo ha sido modificado.

Algunas Intendencias hicieron notar hace algún tiempo los inconvenientes de orden práctico que suscitaba aplicación de aquellas disposiciones. El Ministerio de Obras Públicas reabrió sobre el caso un informe del ingeniero Pedro B. Magagnon, sub-inspector de vialidad y aquél produjo uno interesante y luminoso en que se estudiaba al detalle la importante cuestión. Con el informe aludido á la vista el Ministerio ha resuelto ahora eliminar el artículo 8.º del reglamento de vialidad concediendo así libertad absoluta en cuanto al número de animales de tiro á emplearse en los vehículos y esto no solo porque tienen aquellos que salvar los obstáculos que ofrecen las declividades de nuestras carreteras sino también porque en campaña predominan como se sabe los caminos naturales.

## LA LLUVIA

Desde el sábado tenemos temporal de viento y agua.

Ha llovido copiosamente en periodos de tres y cuatro horas, cada vez. En el patio de la imprenta instalamos un pluviometro casero que nos dió 82 centímetros de agua caída en los primeros chaparrones del sábado.

Llueve con intermitencias—cesa la lluvia—se despeja el cielo y cuando todos nos preparamos á "sacar trapeos al sol", sin decir "agua va" tenemos aguacero para rato.

Amanece no llovió—hoy amanecieron vertiendo agua todos los poros del cielo.—Bien venida.

En todo el departamento la lluvia ha sido más continua y generalizada.

## Nuestro Intendente Municipal

Está otra vez entre nosotros, el Intendente Sr. Orozco, quien había pasado á Montevideo con objeto de traer su familia á radicarse en esta ciudad.

Desde el 31 de Diciembre del año que venció, fecha en que por Ley caducó el poder del señor Mendoza, en su carácter de Intendente, admirada por su actuación administrativa, nuestra población espera ansiosa la toma de posesión del sustituto, pues así lo reclama la marcha regular de esta importante repartición pública.

Corrió casi un mes sin que supiéramos quien sustituiría al que entregaba su mando; pero después se supo con agrado que el S. G. depositaba su confianza en el don Román Orozco, persona de altas miras y nobles propósitos de progreso, quien, no dudamos, sabrá al hacerse cargo, acelerar con mano hábil el despacho de muchos asuntos, que debido al estado de acéfalia de nuestra Intendencia, aún se encuentran suspendidos, para continuar luego preocupándose de los adelantos de nuestro departamento.

Así, pues, al hacernos justos intérpretes de los deseos de nuestra población, nos hacemos otra cosa que

te—interpretándonos—complacencia de buen grado estos mismos sentimientos.

## Sociales

Para ellas—

La elegancia de los trajes de interior, es un refinamiento que nuestras abuelas, puede decirse, no conocieron, y lo que es peor, teníanlo por sospechoso: Las señoras "comme il faut" no se habrían atrevido á vestir uno de esos trajes de casa que las madres de familias más serias y menos frívolas llevan hoy sin ningún escrúpulo y sin dar pábulo á la crítica.

Hoy juzgamos las cosas de manera muy diferente: si la mujer se adorna para el mundo, debe ser más coqueta para los suyos, y no permanecer desaliñada, cosa que no autoriza ni excusa las obligaciones de una ama de casa que tome parte activa en los quehaceres de su hogar.

Esta "toilette" cuidada y correcta, que se impone aún en las horas matinales, tiene su modelo, práctico en los "sauts de lit"; muy bonitos en su sencillez.

Deben ser bastante amplios y vagos, para que pueda vestirse rápidamente y por esto se ha tenido la feliz idea de inspirarse en el "kimono", y todos los modelos del día derivan de él de una manera más ó menos directa.

Los más lujosos se hacen de "zénaque" de seda, con cuello igual y bordado, otros son de paño claro, gris plata, azafrán, etc., con cuello y adornos de raso negro.

Pero nada es tan confortable y bonito como el verdadero "kimono" japonés de "foulard", liso ó con ramajes, acolchado. El género exótico está muy en boga, los crespones anamitas los de China con ramajes fantásticos y color son preciosos, se emplean casi exclusivamente en trajes de interior.

Señalaremos como gran novedad, la túnica egipcia, en crepón de seda floreado, hecho exactamente lo mismo que las de los "fellhas", angosta y recta como una camisa y cerrada á un costado por una hilera de botoncitos.

## La edad para casarse—

En los Estados Unidos la edad propia para casarse varía según las leyes de los diferentes estados de aquella nación.

En Inglaterra un niño y una niña pueden contraer matrimonio desde la edad de siete años si bien este matrimonio podrá ser ratificado hasta que los contrayentes cumplan catorce años ó doce ella.

La edad de catorce y doce años es necesario en Inglaterra para el matrimonio definitivo y el legal representa el minimum exigido en España Portugal Suecia y Grecia.

En Hungría la edad de catorce y doce años respectivamente, solo es permitida á los cristianos.

Francia, Alemania, Rusia, Sajonia, no reconocen como legales los matrimonios contraidos antes de los dieciocho años para los hombres; respecto de la mujer, en Francia se le exige los 15 años y en Rusia los 12 únicamente.

En cambio en Turquía, las leyes otomanas exigen que el esposo y la esposa tengan la edad suficiente para poder trasladarse á pie desde la cuca al templo y para comprender la significación de la ceremonia del matrimonio.

[Cualquiera se compromete en Turquía á pesar á una niña de seis años sin exponerse á que un marino de ocho lo santigue á uno.]

## Noviazgo—

Se anuncia para fecha cercana la boda del hacendado del departamento

## Viajeros—

Regresó á Montevideo después de permanecer unos días en su establecimiento de campo situado en Ferra po el ilustrado Senador por Maldonado doctor don José Espalter.

—Fué nuestro huésped aunque por horas el diputado por este departamento doctor don Ricardo Espalter quien embarcó el domingo para la capital.

—A regresado de su gira por el departamento el Inspector de Policías don Telémaco Cabrera.

—Procedente de la Capital, llegó anoche, por vía marítima, el Intendente de nuestro departamento señor Roman Orozco, acompañado de su distinguida esposa.

—De la misma regresó el Sr. Juan F. Sarlangue, secretario de nuestra Junta Electoral.

—Llegó también del mismo punto el comerciante de esta plaza don Domingo Porro.

—En la lancha "Fray-Bentos" de nuestra Aduana, partió con destino á Nuevo Berlín, el señor Francisco Ríos Silva, Oficial Primero de esta Jefatura.

—Dentro de breve regresará á esta el Agente Fiscal de nuestro Departamento Dr. Alejandro Lagarrilla.

—Regresa para Roman el empleado de la Estancia Nueva Melhem el señor Luis L. Luque.

—Llegó de Buenos Aires en viaje de placer nuestro correligionario señor Juan Quintín Barnech que ocupa un importante puesto comercial en aquella plaza.

## Enfermos—

Continúa enfermo nuestro correligionario don Pedro Beaulieu.

—Por noticias recibidas de Montevideo, se sabe que se encuentra gravemente enferma la apreciable señora Adelina Elis de Perez.

—Se encuentra casi restablecido nuestro particular amigo don Ramon Romero, sub-comisario de la 3.ª sección que partió para la capital buscando alivio á sus dolencias.

## Destitución de un empleado policial

Publicamos las siguientes notas que informan del castigo impuesto á un empleado policial por faltas cometidas en el servicio.

Montevideo, Febrero 1.º de 1911

Al Sr. Jefe Político de Rio Negro  
Con fecha 30 de Enero ppdo., el P. E. resolvió declarar cesante al oficial Inspector de la Jefatura de Rio Negro Francisco Sanchez.—Saluda a V. S. atte.—B. Fernandez y Medina.

Montevideo, Febrero 4 de 1911

Sr. Jefe Político de Rio Negro  
Comunico á V. S. que se ha resuelto archivar la renuncia presentada por el oficial Inspector de la 1.ª sección don Francisco Sanchez en virtud de haber sido declarado cesante con anterioridad á pedido de esa Jefatura. Saluda á V. S. atte.

## Secretario de la Intendencia

Ha sido designado para ocupar el cargo de Secretario de la Intendencia por el Superior Gobierno, el señor Delfino Perez que hasta hace poco tiempo ocupaba un cargo de la Administración pública en la capital.

## Suceso desgraciado

En las chacras de esta ciudad, en casa del vecino Zabaleta le ocurrió una horrible desgracia al obrero Ciriaco Rocha.

Rocha había bajado á limpiar un pozo de balde de 25 metros, y cuando regresaba á la superficie, al agarrarse del brocal se resbaló cayendo al fondo.—En el horrible golpe sufrió fractura con minuta de las dos extremidades inferiores de la columna vertebral.

El lunes ingresó al Hospital. La cura de primera intención la hizo el médico forense, habiendo tomado á su cargo la asistencia el Dr. Cuervo á pedido de la familia del desgraciado obrero.

El Dr. Cuervo le practicó una intervención haciendo extracción de algunos huesos rotos.

El estado es de suma gravedad se le aplicará una inyección de suero anti-tetánico.

El herido fué conducido al Hospital por la policía y vecinos.

## EN EL HOSPITAL EL 606 TRIUNFA

Visitamos el hospital de esta ciudad en procura de datos de curso de la enfermedad de Antonio Dumey, atacado de avariosis al que le fué inyectado el 606 según dimos cuenta en el número anterior.

Se acentúa en forma muy satisfactoria la mejoría y ya casi se puede afirmar que el Dr. Cuervo ha arrancado una vida de entre las garras del terrible mal; con la aplicación del célebre remedio.

Este ensayo que ha sido todo un éxito decidirá á otros enfermos de ese mal á recurrir á nuestro hospital en procura de salud.

Gracias al distinguido médico director del hospital, no tendrán necesidad los enfermos que haya en el Departamento de los grandes gastos y molestias que requiere la cura en las capitales.

Aun no han sido dados de alta del establecimiento los enfermos de sarampión, pero en todos se nota mejoría.

## El ferro-carril de Algorta

De acuerdo con la autorización que el Gobierno concedió ha empezado la conducción de tropas por ferro carril desde la estación Algorta, siendo en "Nueva Melhem" la estación de desembarco porque aun no está balastroado el trozo de vía que ya llega á estación Meyer.

En breve se librará también al servicio de convoyes de animales, ese trayecto.

Algunas personas ya han aprovechado los vagones de carga y la balastroera para acortar distancia, por gentileza de la empresa que ha hecho esas conexiones.

El Correo recibe correspondencia para enviar por esa vía desde estación Young hasta Algorta.

## LAS LANAS

PERSPECTIVAS FAVORABLES

(De "El País")

Hemos tenido oportunidad de hablar con un joven compatriota comprado de lanas de una de las más fuertes casas exportadoras Europeas que opera en grande escala en el Rio de la Plata respecto de la situación del mercado y de las perspectivas que presenta nuestro mercado actual.

Este compatriota, estuvo hace poco en Europa estudiando las peculiaridades de este textil en los grandes centros laneros especialmente en Amberes. Esta circunstancia, unida á sus condiciones de inteligencia y al hecho de ser uno de los representantes de una importante casa de exportación dan interés y autoridad á sus informaciones.

Según ellas la actuación del textil tiende á mejorar en los mercados europeos pues las fábricas que trabajan al día pueden decirse respecto de aprovisionamiento de materia prima, deberán necesariamente seguirse proveyendo de ella. Las órdenes de compra se han dado ya en condiciones más liberales. Esto, unido á la mejora que los vendedores han hecho en sus pretensiones primarias, eleva el valor del producto para el comprador á que la liquidez de las transacciones se vea beneficiada.



# Farmacia "CARDINAL"

( ANTES "EL AGUILA" )

## La más antigua de la Ciudad

Atendida á toda hora por su propietario FARMACEUTICO José Cardinal

Son genuinos y legítimos todos sus productos

Garante la procedencia de sus específicos

Amplio y variado surtido de perfumería

Atiende pedidos de campaña, esmerando el embalaje. Sus precios son reducidos

Al contado hace descuento---Calle Brasil y 18 de Julio

RECUERDEN TODOS un remedio falsificado ó impuro es peor que la enfermedad

Intendencia Municipal

DIRECCION DE RODADOS  
En cumplimiento de lo ordenado en la parte final del artículo 21 del Reglamento de la ley de Rodados, se hace saber a los propietarios de Rodados que dentro del término de cuarenta días, contar desde la fecha del presente, están obligados á grabar á su número empadronamiento rodado respectivo en los lugares siguientes:

En los carruages: En una de las partes del pescante, siempre que no sea móvil, ó en los atravesaños fijos.  
En los carros: En el cabezal trasero ó en el costado derecho, aplicando la chapa en el costado.  
En los carruages de alquiler: En los vidrios de los faros ó en el número empadronamiento.

En el caso de ello bajo apercibimiento en caso de aplicarse á los infractores la multa establecida en el artículo 22 del Decreto Reglamentario citado.

En mandato del Sr. Intendente Municipal se hace esta publicación á efectos expresados.

Fray Bentos Octubre 29 de 1910.

ANTONIO ARIZTI,  
Srto.

PATENTE DE RODADOS

Para hacer saber al público que de acuerdo con lo ordenado en el inciso 1.º del Decreto Reglamentario de la ley respectiva, el 12 del corriente mes de Enero correrá en esta oficina la expedición de patentes de rodados por el valor de su valor para los vehículos que recién entren á rodar desde vencido el primer semestre corriente ejercicio económico.

Fray Bentos Enero 5 de 1911.  
ANTONIO ARIZTI  
Srto.

Casas en venta

Una casa compuesta de 3 piezas, corredor, galpón, gallinero, pozo de bñde, hay 180 árboles frutales. El terreno consta de una cuadrada todo cercado de mado tejido está situado entre las Paysandú y Montevideo.

Otra casa compuesta de 3 piezas, galpón, pozo, el terreno mide 48 de fondo situado en la Enseñada Colonia.

Además también un lanchón de nombrado de 12 toneladas de peso, pronto para navegar en perfecto estado. Su precio es de \$ 150.

Interesados pueden verse con el dueño.

PAULINO ESTEBAN SILVA

Acuerdo L. Departamental

ABERTURA DE SUCESIÓN

Disposición del señor Juez Ldo. Departamental se hace saber al público que ha sido declarada abierta la sucesión de don Tomás Emilio Amador á todos los que por concepto se consideren con derecho á la herencia, para que se presenten á deducirlo en forma ante el Juez, dentro del término de 10 días bajo apercibimiento de multa.

El Ferrocarril de Algorta que vendrá

"A LA CIUDAD DE FRAY BENTOS"

Sastrería, Sombrerería y Ropería

No dará pasaje á los que no tengan ropa comprada á Luis Astarita que vende sombreros de todas clases y medidas, trajes hechos para hombres y niños, lencería, corbatas, perfumes.

Confecciona trajes de elegante cortes

SECCIÓN ESPECIAL PARA PERSONAS DE CAMPAÑA

LA CASA MAS SURTIDA EN EL RAMO

PROXIMAMENTE GRAN ENSANCHE—VISITENLA TODOS, FRENTE Á "LA CANGHA"

Dice Astarita; "Vendo bueno y barato para hacer fortuna rápidamente"

"LA ESPERANZA"

Delsignore y Porro

Almacén, Tienda, Ropería, Zapatería, Ferretería y Bazar

Depósito permanente de alíafa, afrecho, afrechillo y maíz

LA CASA MEJOR SURTIDA DE LA CIUDAD

Atiende Pedidos de campaña

Comisiones y Consignaciones

VENTAS AL CONTADO

AGENCIA MARITIMA

— DE —

Raymundo Mendez

DESPACHANTE DE ADUANA Y COMISIONISTA

CONSIGNACIONES Y REPRESENTACIÓN EN GENERAL

AGENTE DE LA EMPRESA DE NAVEGACION Á VAPOR

de A. FALCA Y Cia.

— FRAY BENTOS —

Servicio de cargas encomiendas con viajes semanales, por los vapores Nacionales "UNION", "LA NACIÓN" y "CONSTITUCION" entre los puertos de Montevideo, Nueva Palmira, Fray Bentos, Nuevo Berlin y Paysandú.  
NOTA—Los cargadores y consignatarios deben abstenerse para sus reclamos á lo que estipulan las cláusulas contenidas en los conocimientos de la empresa art. 16 etc. etc.

A V I S O

Ruego á todos los que tengan que cobrar alguna cuenta de la sucesión de don José Porro las presenten dentro del término de treinta días con los recaudos del caso ó en el escrito del señor don Antonio Arizti.

Fray Bentos Diciembre 24 de 1910

Carlos E. Porro

Inspeccion Departamental de Higiene

Se pone en conocimiento del público de que en esta oficina se practicará desde la fecha la vacunación y revacunación gratuita todos los días hábiles de 4 á 5 p. m.

Fray Bentos Enero 20 1911

ALF. GUTIERREZ MENDOZA

¿ Cual es la mejor fotografia ?

LA DE CARLOS ZEPPERINO

EN LA CALLE TREINTA Y TRES

ESMERO—LIMPIEZA—CHIC

PRECIOS MODICOS

¿ DESEA VD. VESTIRSE ELEGANTEMENTE COMO EN LAS GRANDES CAPITALES, Y CON EL MISMO CHIC QUE ACOSTUMBRAN LOS DISTINGUIDOS CABALLEROS DE GUSTO MUY REFINADO?—ACUDA PUES, A LA

SASTRERIA DE "ROMA"  
De JOSE GIACHETTA

—(Sucesor de ANTONIO De DOVITIS)—Año 1880—

En esta antigua y acreditada casa, el trabajo es garantido, y las ventas que ofrece no son igualadas por ninguna otra similar.

P—El corte y confección es de primer orden

O—Tiene por lema satisfacer el gusto de sus clientes.

R—Importa directamente los más modernos casimires.

Q—Constantemente se preocupa de las continuas variaciones de la Moda.

U—Los precios son de verdadero reclame.

E—Es la mejor casa de confianza.

136—Calle Brasil—136



**NO SERA UD. ENGAÑADO.**

Que siempre hay fulleras y fraudes en abundancia, es cosa que todo el mundo sabe; pero rara vez ó nunca se encuentra que una importante casa comercial los cometa, sea cual fuere la clase de su giro. No puede haber éxito permanente de alguna clase, cuando esté basado en la mala fé ó engaño. Esto nunca se ha visto ni se verá. Los que intenten los fraudes, son sencillamente tontos y pronto sufren el castigo que se merecen. Sin embargo, hay muchas personas que temen comprar ciertos artículos anunciados por temor de ser embaucados y engañados; especialmente se resisten á dar confianza á las manifestaciones que se publican sobre los méritos de ciertas medicinas. El eficaz remedio, conocido bajo el nombre de

**PREPARACION DE WAMPOLÉ**

es un artículo que se puede comprar con tanta seguridad y garantía como la harina, artefactos de seda ó algodón, siempre que procedan de una fábrica con reconocida reputación. No nos convendría exagerar de manera alguna sus buenas cualidades ó representarla como con las que no le correspondan; pero tampoco necesitamos de tal ardid. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, y cuan valiosa debe ser tal combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y los Pulmones. "El Dr. E. Dueñas, de Buenos Aires, dice: Tengo el gusto de manifestarles que he empleado con excelentes resultados su Preparación de Wampolé en mis enfermos y en todos ellos he observado un resultado altamente satisfactorio." Cada dosis es efectiva. En las Boticas.

**LA BOHEME**

Mueblería, Ferretería, Zapatería

DE

**Santiago Gilardoni**

Sus muebles son un poco más caros que los de fábrica; pero, son mucho mejores. Su duración es doble.

**Surtido de calzado de última novedad**

ESPECIALIDAD SOBRE MEDIDA

Agente fábrica de Baldosines, Mosaicos y Mayolicas

ATIENDE PEDIDOS DE CAMPAÑA CON TODO ESmero

**VISITEN LA CASA**

**DISPONIBLE**

**NUEVA ZAPATERIA**

Ha sido reabierta en la calle 25 de Mayo

**"La LuzEléctrica"**

De José Prietto y Ferro

Todo el surtido recién recibido, sólido, nuevo, elegante a precio sin competencia

ESPECIALIDAD EN BOTAS Y CALZADO DE MEDIDA

**Disponible**

...adres...  
Vitan sus niños en lo de  
**LUIS ASTARITA**

**DISPONIBLE**

**"LA CENTRAL"**

DE ALFONSO REQUITERENA

**La Confitería más surtida**

Se esmera en servicios para lunches, banquetes etc.

**Banco de la República**

ORIENTAL DEL URUGUAY

SUCURSALES EN—Salto, Paysandú, Mercedes, Melo, San José, Minas, Durazno, Rosario, Florida, Canelones, Colonia, Maldonado, Trinidad, San Fructuoso, Rivera, Rocha, Treinta y Tres, San Eugenio, Fray Bentos, Nico Pérez, Carmelo, Dolores y San Carlos.

**Sucursal en Fray Bentos**

**OPERACIONES**

**Descubiertos**—En cuenta corriente en oro y plata.

**Descuentos**—De toda clase de documentos de comercio.

**Giros S. el Interior**—Sobre Montevideo y demás puntos de la República donde tiene establecidas sucursales.

**Giros S. el Exterior**—Directamente sobre las ciudades principales de Europa y pequeños pueblos de España, Italia, Francia, República Argentina, etc. etc.

**Cartas de crédito y órdenes telegráficas**—Seexpiden sobre el interior y exterior mediante módicas comisiones.

**Cobranzas**—Se encarga de cobranza de cupones, dividendos, letras, pagarés, billetes de lotería, etc. encargándose de remitir su importe á donde se le designe.

**Títulos en Custodia**—y demás operaciones bancarias hasta nuevo aviso.

**ABONA**—En cuenta corriente en oro 1% anual  
En depósito á plazo fijo á 3 meses 3 " "  
" " " " " 6 " " 4 " "  
" " " " " mayor plazo convencional 3 " "

**COBRA**—Descubierto en cuenta corriente convencional  
" " " " " en caja de ahorros 3 " "  
" " " " " especial " "  
" " " " " con garantía de valores "

Descuento de Letras, Conformes y Vales.

Horas de oficina—De 8 á 11 y de 3 á 5

EDELMIRO MANÉ (hijo)—GERENTE.

**¡ Estancieros !**

Hagan sus portones de cimbra con

**"Cierre Vesp"**

PREMIADO EN VARIAS EXPOSICIONES

**Agentes en la República**

**Sosa y Valdéz García**

Consignatarios de ganados en tablada

MIGUELETE 37

Pidan datos al Agente exclusivo en el Dpto.

**Alejandro E. Pesce**

**"La Comercial"**

LIBRERIA, TIPOGRAFIA

BAZAR Y JUGUETERIA

**De Pedro Ugarte**

**Se trasladará**

A MONTEVIDEO ESQUINA BRAZIL